

## Eesti looduse infosüsteemi kaardikihtide kasutamise leping nr 7-2/25/52

### 1. Üldsätted

Selle lepingu (edaspidi leping) esemeks on **Keskkonnaagentuuri**, rg-kood 70009540, aadress Mustamäe tee 33, 10616 Tallinn, tel 666 0901, e-post [kaur@envir.ee](mailto:kaur@envir.ee), poolt **Tarbijakaitse ja Tehnilise Järelevalve Amet**, mida esindab põhimääruse peadirektor Kristi Talving (edaspidi litsentsisaaja) koos nimetatud pooled, Eesti looduse infosüsteemi kaardikihtide (edaspidi EELIS-e kaardikihid) kasutusõiguse andmine.

- 1.1. Kasutusõiguse kehtivuse ajal litsentsisaajale Keskkonnaagentuuri tarnitud EELIS-e kaardikihtide täiendused ja parandused on EELIS-e kaardikihtide lahutamatud osad ning litsentsisaajal ei ole õigust käsitleda uusi ja vanu EELIS-e kaardikihte eraldi objektidena.
- 1.2. Keskkonnaagentuur annab litsentsisaajale EELIS-e kaardikihtide kasutusõiguse selles lepingus sätestatud tingimustel. Litsentsisaajal ei ole õigust anda EELIS-e kaardikihtide kasutusõigust kolmandatele isikutele (sh allasutustele).

### 2. Litsentsisaaja õigused ja kohustused

#### 2.1. Litsentsisaajal on õigus:

- 2.1.1. kasutada (mh vaadata EELIS-e kaardikihte arvuti ekraanil, teha neist väljatrükke, töödelda ja parandada EELIS-e kaardikihte ning teha neist tuletisi) ja levitada lepinguga tema kasutusse antud EELIS-e kaardikihte ainult oma igapäevase tegevusvaldkonna piires, kusjuures töökohtade arv ei ole piiratud;
- 2.1.2. luua kaarte, andmebaase ja digitaalkaardi kihte, mis kasutavad EELIS-e kaardikihte aluskaardina. Sellisel viisil loodud andmete kõik õigused kuuluvad litsentsisaajale, kuid neile tuleb viidata selle lepingu punktis 2.3.1 sätestatud ulatuses;
- 2.1.3. saada regulaarselt ja tasuta EELIS-e kaardikihtide uuendusi.

#### 2.2. Litsentsisaajal ei ole õigust:

- 2.2.1. levitada EELIS-e kaardikihte ja selle koopiaid üldsusele kas müügi või muul viisil omandiõiguse üleandmise teel, välja arvatud selle lepingu punktis 2.3.1 nimetatud tuletiste loomise teel;
- 2.2.2. lubada kasutada EELIS-e kaardikihte litsentsisaaja töötajate isiklikeks vajadusteks;
- 2.2.3. lubada kolmandal isikul EELIS-e kaardikihte kasutada ilma Keskkonnaagentuuri eelneva kirjaliku loata.

#### 2.3. Litsentsisaaja on kohustatud:

- 2.3.1. tagama, et EELIS-e kaardikihtide andmetest loodud kõik tuletised on märgistatud kirjega „EELIS (Eesti looduse infosüsteem), Keskkonnaagentuur“ ja kuupäevalise viitega tuletisel kajastatud andmete seisule reaalselt. Tuletis selle lepingu mõistes on andmete töötlemise (failiformaadi, koordinaatsüsteemi, vektor-rasterkuju muutmine) tulemusena saadud või andmete alusel loodud iseseisev ja algsetest andmetest sõltumatu kaart, toode või infokiht;

- 2.3.2. arvestama asjaoluga, et I ja II kategooria liikide täpsete leiukohtade andmete avalikustamine massiteabevahendites on looduskaitseaduse kohaselt keelatud;
- 2.3.3. teavitama Keskkonnaagentuuri kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis igasugustest muudatustest litsentsisaaja nimes või kontaktandmetes, EELIS-e kaardikihte kasutavate töötajate muutustest, samuti muutustest lepingu kontaktisikus, 5 (viie) tööpäeva jooksul alates muudatuse jõustumisest.
- 2.4. Litsentsisaaja vastutab EELIS-e kaardikihtide lubamatu kasutamise eest kolmanda isiku poolt. Litsentsisaaja ei vastuta, kui andmed on väljunud tema kontrolli alt kolmanda isiku õiguserikkumise tagajärjel ja kui litsentsisaaja on võtnud tarvitusele tavapärased mõistlikud abinõud EELIS-e kaardikihtide puutumatuse tagamiseks.

### **3. Keskkonnaagentuuri õigused ja kohustused**

- 3.1. Keskkonnaagentuuril on õigus lepingupunktide 2.2 ja 2.3 alapunktide rikkumise korral kasutada seadusest tulenevaid õiguskaitsevahendeid, nõuda litsentsisaajalt otseste kahjude hüvitamist ning lõpetada leping.
- 3.2. Keskkonnaagentuur on kohustatud mitte võtma litsentsisaajalt tasu andmete väljastamise ja kasutusse andmise eest.
- 3.3. Keskkonnaagentuur ei vastuta EELIS-e kaardikihtides esineda võivate või allalaadimisel tekkivate tehniliste ebatäpsuste ja puuduste eest ning puuduste eest, mis tulenevad kande alusdokumentidest. Keskkonnaagentuur ei võta endale vastutust EELIS-e kaardikihtide ebatäpsuse või muude puuduste parandamise aja osas, samuti andmeuuenduste tegemise osas.

### **4. Muud tingimused**

- 4.1. Pooltevahelised lepinguga seotud tahteavaldused (edaspidi teated), kaasa arvatud lepingu rikkumisest teatamine, peavad olema esitatud kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis, välja arvatud juhtudel, kui teade on informatiivse iseloomuga, mis ei too kaasa õiguslikke tagajärgi.
- 4.2. Teade arvatakse kättesaaduks, kui teade on üle antud allkirja vastu või saadetud digitaalselt allkirjastatuna teise poole lepingus näidatud e-posti aadressil või teade on saadetud tähtitud postiga teise poole lepingus sätestatud aadressil ja teate üleandmisest postiasutusele on möödunud 5 (viis) tööpäeva.
- 4.3. Informatiivse teate võib edastada vahetult telefoni või e-posti teel.
- 4.4. Lepingust tulenevad vaidlused lahendatakse eelkõige vastastikusel mõistmisel põhinevate ja avalikke huve arvestavate läbirääkimiste teel. Kui läbirääkimised ei anna tulemusi, lahendatakse vaidlus õigusaktidega ettenähtud korras.

- 4.5. Keskkonnaagentuuri kontaktisik lepingu täitmisel on eluslooduseosakonna peaspetsialist Kaire Sirel, kontakttelefon 673 7562, e-post [kaire.sirel@envir.ee](mailto:kaire.sirel@envir.ee).

**5. Lepingutähtaeg, lepingu sõlmimine, muutmine ja lõpetamine**

- 5.1. Leping on sõlmitud tähtajalisena ja EELIS-e kaardikihtide kasutusõigus on antud lepinguga litsentsisaajale 3 (kolmeks) aastaks alates lepingu jõustumisest.
- 5.2. Leping jõustub litsentsisaaja allkirjastatud lepingu üleslaadimisega Keskkonnaagentuuri poolt Keskkonnaagentuuri dokumendihaldussüsteemis. Lepingu kehtivusperiood antakse litsentsisaajale teada 5 (viie) tööpäeva jooksul. Leping allkirjastatakse ainult litsentsisaaja poolt ja see ei vaja kehtimiseks Keskkonnaagentuuri esindaja allkirja. Litsentsisaaja eest kirjutab lepingule alla selleks seadusest tulenevat volitust omav isik või volikirjaga volitatud isik. Viimase koopia lisatakse lepingu juurde. Põhjendatud juhtudel võivad lepingu allkirjastada ka mõlemad pooled.
- 5.3. Pooled võivad lepingu kehtivuse ajal ühisel kirjalikul kokkuleppel muuta lepingutingimusi.
- 5.4. Lepingust tulenevate kohustuste mittetäitmist või mittenõuetekohast täitmist ei peeta lepingu rikkumiseks, kui see on põhjustatud vääramatu jõu asjaoludest tulenevalt.
- 5.5. Pooled vabanevad vastutusest, kui kohustuste mittetäitmine või mittenõuetekohane täitmine oli tingitud teise poole süüst.

**Kinnitan volituse olemasolu esindada litsentsisaajat selle lepingu allkirjastamisel. Olen tutvunud lepingutingimustega ning nõustun nendega.**

**Litsentsisaaja andmed:**

Tarbijakaitse ja Tehnilise Järelevalve Amet  
registrikood 70003218  
Tallinn, Kesklinna linnaosa, Endla tn 10a, 10122 Harju maakond  
telefon +372 667 2000  
e-post [info@ttja.ee](mailto:info@ttja.ee)

**Kontaktisik ja tema andmed:**

Liina Roosimägi, ehituse tegevusõiguse talituse juhataja  
telefon +372 667 2004  
e-post [liina.roosimagi@ttja.ee](mailto:liina.roosimagi@ttja.ee)

*(allkirjastatud digitaalselt)*

Kristi Talving  
peadirektor